

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 avril 2007

PROJET DE LOI

**confiant au comité sectoriel du Registre
national la compétence d'autoriser l'accès
aux informations du registre d'attente et du
Registre des cartes d'identité**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

Documents précédents :

Doc 51 **2937/ (2006/2007) :**

001 : Projet de loi.
002 et 003 : Amendements.
004 : Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 april 2007

WETSONTWERP

**waarbij de bevoegdheid om toegang te
verlenen tot de informatiegegevens van
het wachtregister en van het Register van de
Identiteitskaarten toevertrouwd wordt aan
het sectoraal comité van het
Rijksregister**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE
ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2937/ (2006/2007) :**

001 : Wetsontwerp.
002 en 003 : Amendementen.
004 : Verslag.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2 (nouveau)

À l'article 2, 3°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, modifié par la loi du 24 mai 1994, les mots «registres de la population et aux cartes d'identité» sont remplacés par les mots «registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour».

Art. 3 (ancien art. 2)

A l'article 5 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase qui précède l'énumération est remplacée comme suit:

«L'autorisation d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéas 1^{er} et 2, de la présente loi ou d'en obtenir communication, et l'autorisation d'accéder aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, sont accordées par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15»;

2° l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant:

«Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du Registre national des personnes physiques ou la communication de certaines de ces données a été demandé, et si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du registre d'attente a été demandé, sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du Registre national ou du registre d'attente demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.»;

3° l'alinéa 6 est abrogé.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2 (nieuw)

In artikel 2, 3°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, zoals gewijzigd bij de wet van 24 mei 1994 worden de woorden «de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten» vervangen door de woorden «de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten».

Art. 3 (vroeger art. 2)

In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de zin die de opsomming voorafgaat, vervangen als volgt:

«De machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid, of om er mededeling van te verkrijgen, en de machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens betreffende de vreemdelingen ingeschreven in het wachtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15»;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

«Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen of de mededeling van sommige van deze informatiegegevens wordt gevraagd, en of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het wachtregister wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Rijksregister en uit het wachtregister toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.»;

3° het zesde lid wordt opgeheven.

Art. 4 (nouveau)

À l'article 7, alinéa 2, de la même loi, modifié par la loi du 22 décembre 2003, remplacer les mots «registres de la population et aux cartes d'identité» par les mots «registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour».

Art. 5 (nouveau)

À l'article 9 de la même loi, remplacé par la loi du 25 mars 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° remplacer les mots «le producteur de la carte d'identité, le personnalisateur de la carte d'identité et l'initialisateur de la carte d'identité» par les mots «le producteur de la carte, le personnalisateur de la carte et l'initialisateur de la carte»;

2° les mots «registres de la population et aux cartes d'identité» sont remplacés par les mots «registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour».

Art. 6 (ancien art. 3)

A l'article 16 de la même loi, inséré par la loi du 25 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 1^{er}, 2°, 5° et 8°, les mots «registres de la population et aux cartes d'identité» sont chaque fois remplacés par les mots «registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour»;

2° à l'alinéa 1^{er}, 7°, les mots «des cartes d'identité» sont remplacés par les mots «des cartes»;

3° à l'alinéa 1^{er}, 8°, les mots «de la carte d'identité» sont remplacés par les mots «de la carte»;

4° à l'alinéa 1^{er}, 11°, les mots «de la carte d'identité» sont remplacés par les mots «de la carte».

Art. 4 (nieuw)

In artikel 7, tweede lid, van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, worden de woorden «de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten» vervangen door de woorden «de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten».

Art. 5 (nieuw)

In artikel 9 van dezelfde wet, vervangen door de wet van 25 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden «identiteitskaartproducent, de identiteitskaartpersonalisator en de identiteitskaartinitialisator» worden vervangen door de woorden «kaartproducent, de kaartpersonalisator en de kaartinitialisator»;

2° de woorden «de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten» worden vervangen door de woorden «de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten».

Art. 6 (vroeger art. 3)

In artikel 16 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, 2°, 5° en 8°, worden de woorden «de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten» telkens vervangen door de woorden «de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten»;

2° in het eerste lid, 7°, wordt het woord «identiteitskaarten» vervangen door het woord «kaarten»;

3° in het eerste lid, 8°, worden de woorden «identiteitskaartproducent, de identiteitskaartpersonalisator en de identiteitskaartinitialisator» vervangen door de woorden «kaartproducent, de kaartpersonalisator en de kaartinitialisator»;

4° in het eerste lid, 11°, wordt het woord «identiteitskaart» vervangen door het woord «kaart».

5° l'alinéa 1^{er} est complété comme suit:

«14° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre d'attente visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 5;

15° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre des cartes d'identité visé à l'article 6bis, § 1^{er}, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 6bis, § 3, de cette même loi.»;

6° dans l'alinéa 2, les mots «aux 1° et 12°» sont remplacés par les mots «aux 1°, 12°, 14° et 15°».

Art. 7 (nouveau)

Dans l'intitulé de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, les mots «registres de la population et aux cartes d'identité» sont remplacés par les mots «registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour».

Art 8 (nouveau)

L'intitulé du chapitre premier de loi précitée est remplacé comme suit:

«CHAPITRE PREMIER. — Registres de la population, cartes d'identité, cartes d'étranger et documents de séjour».

Art. 9 (nouveau)

À l'article 1^{er}, § 1^{er} de la même loi, modifié par les lois du 24 mai 1994 et du 24 janvier 1997, les modifications suivantes sont apportées:

5° het eerste lid wordt aangevuld als volgt:

«14° machtiging verlenen om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het wachtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, overeenkomstig artikel 5;

15° machtiging verlenen om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten bedoeld in artikel 6bis, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te hebben overeenkomstig artikel 6bis, § 3, van dezelfde wet.»;

6° in het tweede lid worden de woorden «in 1° en 12°» vervangen door de woorden «in 1°, 12°, 14° en 15°».

Art. 7 (nieuw)

In het opschrift van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden de woorden «de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten» vervangen door de woorden «de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten».

Art. 8 (nieuw)

Het opschrift van hoofdstuk I van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«HOOFDSTUK I. — Bevolkingsregisters, identiteitskaarten, vreemdelingenkaarten en verblijfsdocumenten».

Art. 9 (nieuw)

In artikel 1, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 24 mei 1994 en van 24 januari 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° l'alinéa 1^{er}, 1°, est remplacé comme suit:

«1° des registres de la population dans lesquels sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, qu'ils y soient présents ou qu'ils en soient temporairement absents, les Belges et les étrangers admis ou autorisés à séjourner plus de trois mois dans le Royaume, autorisés à s'y établir, ou les étrangers inscrits pour une autre raison conformément aux dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, à l'exception des étrangers qui sont inscrits au registre d'attente visé au 2°;»;

2° à l'alinéa 1^{er}, 2°, remplacer les mots «qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié» par les mots «qui introduit une demande d'asile».

3° à l'alinéa 2, remplacer les mots «qui s'est déclaré réfugié ou qui a demandé la reconnaissance de la qualité de réfugié» par les mots «qui a introduit une demande d'asile».

Art. 10 (nouveau)

À l'article 1^{er bis} de la même loi, inséré par la loi du 24 mai 1994, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 2, 3°, les mots «la qualité de réfugié leur a été reconnue» sont remplacés par les mots «le statut de réfugié leur a été reconnu ou le statut de protection subsidiaire leur a été accordé»;

2° à l'alinéa 2, 4°, les mots «réfugié reconnu» sont remplacés par les mots «réfugié ou bénéficiant de la protection subsidiaire».

Art. 11 (nouveau)

À l'article 6 de la même loi, modifié par les lois du 25 mars 2003, du 5 août 2003 et du 9 juillet 2004, les modifications suivantes sont apportées:

1° remplacer le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, comme suit:

«La commune délivre aux Belges une carte d'identité, aux étrangers admis ou autorisés à séjourner plus de trois mois dans le Royaume ou autorisés à s'y

1° het eerste lid, 1° wordt vervangen als volgt:

«1° bevolkingsregisters waarin ingeschreven worden op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, ongeacht of zij er aanwezig dan wel tijdelijk afwezig zijn, de Belgen en de vreemdelingen die toegelaten of gemachtigd zijn om voor een langere termijn dan drie maanden in het Rijk te verblijven, die gemachtigd zijn zich er te vestigen, of die om een andere reden ingeschreven worden overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met uitzondering van de vreemdelingen die zijn ingeschreven in het in 2° bedoelde register;»;

2° in het eerste lid, 2° worden de woorden «die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend» vervangen door de woorden «die een asielaanvraag indient».

3° in het tweede lid worden de woorden «die zich vluchteling heeft verklaard of die vraagt om als vluchteling te worden erkend» vervangen door de woorden «die een asielaanvraag heeft ingediend».

Art. 10 (nieuw)

In artikel 1^{bis} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 24 mei 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid, 3° worden de woorden «hen de hoedanigheid van vluchteling werd toegekend» vervangen door de woorden «hun vluchtelingenstatus werd erkend of hen de subsidiaire beschermingsstatus werd toegekend»;

2° in het tweede lid, 4° worden de woorden «erkende vluchteling» vervangen door de woorden «vluchteling of geniet van de subsidiaire beschermingsstatus».

Art. 11 (nieuw)

In artikel 6 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 25 maart 2003, 5 augustus 2003 en 9 juli 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 1, eerste lid wordt vervangen als volgt:

«De gemeente geeft aan de Belgen een identiteitskaart, aan de vreemdelingen die toegelaten of gemachtigd zijn om voor een langere termijn dan drie maanden

établir, une carte d'étranger, et aux étrangers inscrits pour une autre raison conformément aux dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, un document de séjour. La carte d'identité, la carte d'étranger et le document de séjour valant certificat d'inscription dans les registres de la population.».

2° au § 1^{er}, alinéa 2, les mots «délivrance des cartes d'identité» sont remplacés par les mots «délivrance des cartes d'identité et des cartes d'étranger»; au 1° les mots «sur la carte d'identité» sont remplacés par les mots «sur la carte d'identité et sur la carte d'étranger»; au 3°, les mots «Registre des Cartes d'Identité» sont remplacés par les mots «Registre des Cartes d'Identité et au Registres des Cartes d'étranger»;

3° au § 1^{er}, alinéa 3, les mots «délivrance des cartes d'identité» sont remplacés par «délivrance des cartes d'identité et des cartes d'étranger»;

4° le § 1^{er}, alinéa 5, est remplacé comme suit:

«Au recto de la carte d'identité visée à l'alinéa 1^{er}, sont apposés, dans la partie supérieure de celle-ci, les mots «Belgique» et «carte d'identité»;

5° le § 1^{er}, est complété par un alinéa 8, rédigé comme suit:

«Le modèle de la carte d'étranger et du document de séjour est déterminé conformément aux dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.»;

6° au § 2, alinéa 1^{er}, remplacer les mots «La carte d'identité contient» par les mots «La carte d'identité et la carte d'étranger contiennent»;

7° au § 4, les mots «la carte d'identité» sont remplacés par les mots «la carte»;

8° au § 5, les mots «la carte d'identité électronique» sont remplacés par les mots «la carte électronique»;

9° au § 6, les mots «La carte d'identité» sont remplacés par les mots «La carte électronique»;

in het Rijk te verblijven of die gemachtigd zijn zich er te vestigen een vreemdelingenkaart, en aan de vreemdelingen die om een andere reden ingeschreven worden in de bevolkingsregisters overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen een verblijfsdocument. De identiteitskaart, de vreemdelingenkaart en het verblijfsdocument gelden als bewijs van inschrijving in de bevolkingsregisters.».

2° in § 1, tweede lid worden de woorden «afgeven van identiteitskaarten» vervangen door de woorden «afgeven van identiteitskaarten en vreemdelingenkaarten»; worden in 1° de woorden «op de identiteitskaart» vervangen door de woorden «op de identiteitskaart en de vreemdelingenkaart»; in 3°, de woorden «Register van de Identiteitskaarten» worden vervangen door de woorden «Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten»;

3° in § 1, derde lid worden de woorden «afgifte van identiteitskaarten» vervangen door de woorden «afgifte van identiteitskaarten en vreemdelingenkaarten»;

4° § 1, vijfde lid wordt vervangen als volgt:

«Op de voorzijde van de identiteitskaart die bedoeld wordt in het eerste lid, wordt in het bovenste gedeelte daarvan, de woorden «België» en «identiteitskaart» aangebracht»;

5° § 1 wordt aangevuld met een achtste lid, luidend als volgt:

«Het model van de vreemdelingenkaart en van het verblijfsdocument wordt bepaald overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.»;

6° in § 2, eerste lid worden de woorden «De identiteitskaart bevat» vervangen door de woorden «De identiteitskaart en de vreemdelingenkaart bevatten»;

7° in § 4 worden de woorden «de identiteitskaart» vervangen door de woorden «de kaart»;

8° in § 5 worden de woorden «de elektronische identiteitskaart» vervangen door de woorden «de elektronische kaart»;

9° in § 6 worden de woorden «De identiteitskaart» vervangen door de woorden «De elektronische kaart»;

10° au § 7, les mots «la carte d'identité» sont chaque fois remplacés par les mots «la carte»;

11° au § 8, remplacer les mots «de fabrication des cartes d'identité» par les mots «de fabrication des cartes»;

12° remplacer le § 9 comme suit:

«§ 9. Le Roi peut, après avis du comité sectoriel du Registre national visé à l'article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, étendre l'application des dispositions des §§ 1^{er} à 8 aux documents de séjour.».

Art. 12 (ancien art. 4)

À l'article 6*bis* de la même loi, modifié par la loi du 25 mars 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1^{er}, les mots «fichier central des cartes d'identité. Ce fichier porte le nom de «Registre des Cartes d'Identité» et contient les données suivantes: sont remplacés par les mots «fichier central des cartes d'identité et un fichier central des cartes d'étranger. Ces fichiers portent respectivement le nom de «Registre des cartes d'identité» et de «Registre des cartes d'étranger» et contiennent chacun les données suivantes:

2° au § 1^{er}, 1° et 2°, les mots «carte d'identité» sont chaque fois remplacés par le mot «carte».

3° le § 1^{er}, 1°, est remplacé par le texte suivant:

«1° pour chaque titulaire: le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, la photo du titulaire correspondant à celle de la dernière carte, la langue demandée pour l'émission de la carte et le numéro d'ordre de la carte»;

4° le § 1^{er}, 2°, est complété comme suit:

«j) les autres mentions, imposées par les lois.».

5° au § 2, les mots «des cartes d'identité» sont remplacés par les mots «des cartes».

10° in § 7 worden de woorden «de identiteitskaart» telkens vervangen door de woorden «de kaart»;

11° in § 8 worden de woorden «de aanmaak van identiteitskaarten» vervangen door de woorden «de aanmaak van kaarten»;

12° § 9 wordt vervangen als volgt:

«§ 9. De Koning kan, na advies van het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, de toepassing van de bepalingen van de §§ 1 tot 8 verder uitbreiden tot de verblijfsdocumenten.».

Art. 12 (vroeger art. 4)

In artikel 6*bis* van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1 worden de woorden «centraal bestand van de identiteitskaarten gehouden. Dit bestand draagt de naam «Register van de Identiteitskaarten» en bevat de volgende gegevens:» vervangen door de woorden «centraal bestand van de identiteitskaarten en een centraal bestand van de vreemdelingenkaarten gehouden. Deze bestanden dragen respectievelijk de naam «Register van de Identiteitskaarten» en «Register van de Vreemdelingenkaarten» en bevatten beide volgende gegevens:

2° in § 1, 1° en 2° wordt het woord «identiteitskaart» telkens vervangen door het woord «kaart».

3° § 1, 1°, wordt vervangen als volgt:

«1° voor iedere houder: het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen, de foto van de houder horend bij de laatste kaart, de gevraagde taal voor de uitgifte van de kaart en het volgnummer van de kaart»;

4° § 1, 2°, wordt aangevuld als volgt:

«j) de andere vermeldingen, opgelegd door de wetten.».

5° in § 2 worden de woorden «de identiteitskaarten» vervangen door de woorden «de kaarten».

6° Le § 3 est remplacé par la disposition suivante:

«§ 3. L'autorisation d'accéder au Registre des cartes d'identité et Registre des cartes d'étranger est accordée par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, aux autorités publiques belges, pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance.

Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du Registre des cartes d'identité et du Registre des cartes d'étranger a été demandé sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du Registre des cartes d'identité et du Registre des cartes d'étranger demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs arrêtés d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Dans les trente jours de sa décision, le comité sectoriel envoie une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.».

7° Il est inséré un § 4, rédigé comme suit:

«§ 4. Le Roi peut étendre l'application des dispositions des §§ 1^{er} à 3 aux documents de séjour.».

Art. 13 (nouveau)

À l'article 6^{ter} de la même loi, inséré par la loi du 25 mars 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots «la carte d'identité» sont chaque fois remplacés par les mots «la carte»;

2° l'alinéa 4 est remplacé comme suit: «Le Roi fixe le règlement détaillé du fonctionnement du helpdesk,

6° Paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

«§ 3. De machtiging om toegang te hebben tot het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan de Belgische openbare overheden, voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbesluiten, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Binnen dertig dagen na zijn beslissing stuurt het sectoraal comité een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.».

7° een § 4 wordt ingevoegd, luidend als volgt:

«§ 4. De Koning kan de toepassing van de bepalingen van de §§ 1 tot 3 verder uitbreiden tot de verblijfsdocumenten.».

Art. 13 (nieuw)

In artikel 6^{ter} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord «identiteitskaart» wordt telkens vervangen door het woord «kaart»;

2° het vierde lid wordt vervangen als volgt: «De Koning bepaalt de nadere regeling inzake de werking van

de la suspension ou du retrait de la carte perdue, volée ou détruite, et de la perte, du vol ou de la destruction de la carte ou du document de séjour.».

Art. 14 (nouveau)

À l'article 6^{quiquies} de la même loi, inséré par la loi du 25 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes:

1° le mots «carte d'identité» sont remplacés par les mots «la carte et peut les étendre aux documents de séjour»;

2° dans la version néerlandaise, le mot «*identiteitskaart*» est remplacé par le mot «*kaart*».

Art. 15 (nouveau)

À l'article 8, § 2, de la même loi, les mots «la carte d'identité» sont remplacés par les mots «la carte d'identité, la carte d'étranger ou le document de séjour».

Art. 16 (ancien art. 5)

§ 1^{er}. Les arrêtés royaux qui ont autorisé l'accès au registre d'attente et au registre des cartes d'identité avant l'entrée en vigueur de la présente loi restent d'application après cette entrée en vigueur.

§ 2. Les demandes d'accès au registre d'attente et au registre des cartes d'identité qui sont pendantes au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont traitées par le comité sectoriel du Registre national.

de helpdesk, inzake de schorsing of intrekking van de verloren, gestolen of vernietigde kaart en inzake verlies, diefstal of vernieling van de kaart of het verblijfsdocument.».

Art. 14 (nieuw)

In artikel 6^{quiquies} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord «identiteitskaart» wordt vervangen door het woord «kaart»;

2° de woorden «mogelijk maakt» worden vervangen door de woorden «mogelijk maakt en kan deze uitbreiden tot de verblijfsdocumenten».

Art. 15 (nieuw)

In artikel 8, § 2, van dezelfde wet wordt het woord «identiteitskaart» vervangen door de woorden «identiteitskaart, de vreemdelingenkaart of het verblijfsdocument».

Art. 16 (vroeger art. 5)

§ 1. De koninklijke besluiten die voor de inwerkingtreding van deze wet toegang hebben verleend tot het wachtregister en tot het register van de identiteitskaarten blijven van kracht na deze inwerkingtreding.

§ 2. De aanvragen inzake de toegang tot het wachtregister of tot het register van de identiteitskaarten die op het moment van de inwerkingtreding van deze wet hangend zijn, worden afgehandeld door het sectoraal comité van het Rijksregister.